

Zeitschrift: Messaggero Raiffeisen : mensile dell'Unione Svizzera delle Casse Raiffeisen

Herausgeber: Unione Svizzera delle Casse Raiffeisen

Band: - (1982)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Messaggero Raiffeisen

Mensile dell'Unione Svizzera delle Casse Raiffeisen

Indice per il 1982

Angolo del giurista

	<i>Pagina</i>
Affitto (aumenti)	121, 146
Assicurazione incendi eccessiva	84
Atti notarili (ottenimento copia)	10
AVS in caso di divorzio	23
Coattiva	138
Comproprietà	56, 106, 146
Contratto di affitto	146
Diritto di passo	43
Diritto di prelazione	106
Donazione	10, 84, 138
Indennità Insai del marito alla vedova?	121
Legittima	84
Manomissioni nelle pareti altrui	43
Manutenzione stabile in comproprietà	23
Passaggio di acquedotto su proprietà in montagna	72
Proprietà per piani	138
Questioni ereditarie	32, 106
Rapporti di vicinato	10, 138, 146
Recinzione di fondi boschivi	72
Risarcimento per danni provocati da ricorso contro costruzione	43
Scioglimento di comproprietà	23
Tasse ereditarie	43
Testamento	32, 43, 72, 84
Trapasso per successione	121
Vigneti (distanze)	56

Angolo della salute

Arteriosclerosi	32
Ateriosclerosi	32
«By-pass»	71
Cancro	89
Infarto	32
Informazioni del medico al malato	109
Malattie psicosomatiche	11
«Pace-macker»	71
Perdita di equilibrio	137
Pressione	61
Punizioni ai figli	22
Scariche diarreiche	46
Segreto professionale del medico	145
Tumore	89
Vaccinazione contro l'influenza	124, 137

Assemblee e manifestazioni di Casse Raiffeisen

Aquila (venticinquesimo)	151
Arogno	72
Balerna (trentesimo)	93
Bedano-Gravesano-Manno	72
Cademario-Aranno: 25 anni di attività	12
Cadenazzo-Robasacco	75
Camorino	92
Canobbio	95
Capolago	75

	<i>Pagina</i>
Carasso	46
Centovalli	59
Giubiasco	92
Gordola	62, 149
Isona	64
Lavertezzo	95
Ligornetto	74, 150
Loco	60
Losone	61
Maggia (venticinquesimo)	91
Medeglia (trentesimo)	95
Mesocco-Soazza	63
Mezzovico-Vira	75
Minusio	64
Montagnola	61
Morbio Superiore	63
Novazzano	64
Preonzo-Moleno	46
Pura	62
Quinto	62
Riva San Vitale (venticinquesimo)	73
Rivera	62
S. Antonio (Poschiavo)	64
Sonvico	94
Tesserete	61
Val Colla	94
Valle Morobbia	73

Casse Raiffeisen - Cooperazione - Raiffeisenismo

[C.R. = Cassa(e) Raiffeisen]

Anniversari di C.R. nel 1983	146
C.R. e servizi dell'Unione	37
Diffusione delle C.R. nel Cantone Ticino a fine 1981	20
Dongio-Ludiano-Semione (gita annuale)	107
Effettivo delle C.R. per cantoni	38
Evoluzione delle C.R. nel Cantone Ticino 1923-1981	64
Gli istituti Raiffeisen	
— col maggior numero di soci	67
— con un bilancio superiore a 50 milioni	68, 120
Fiducioso ottimismo	1
Giubiasco	46, 149
Le C.R. nel Cantone Ticino a fine 1981	26
Le C.R. nel Grigioni italiano	26
Le C.R. si sono ben affermate nel 1981	25
Mendrisio	11, 35, 43, 76, 96, 110
Nella Svizzera italiana altri 80 milioni di fiducia in contanti alle Casse Raiffeisen	26
Raiffeisen in Austria	114
Raiffeisen nella Repubblica Federale Tedesca	142
Raiffeisen in Rwanda	130
Regalarsi una Cassa Raiffeisen	113
Un anno Raiffeisen in Valle Verzasca	147
Viaggio Raiffeisen in Bulgaria	
— Invito e programma	4-5
— Impressioni	127
Vitalità del movimento Raiffeisen (lettera ai lettori)	141

Economia e finanze, banche, risparmio e credito

Andamento economico ed evoluzione dei saggi d'interesse nell'ottica della Banca nazionale	82
Assemblea del gruppo svizzero per la popolazione di montagna	102
Aver cura dei risparmiatori	13
Banca Nazionale Svizzera:	
— 75 anni di attività	65
— Considerazioni sull'indipendenza della banca d'emissione ..	98
— La circolazione di banconote e la funzione della Banca nazionale	122
Economia e saggi di interesse	129
Economie d'energia	133
Evoluzione economica nei paesi industrializzati	83
I contributi per la gestione del suolo agricolo in condizioni difficili in Ticino	132
Il credito d'esercizio	16
Il credito ipotecario	145
I più grandi esportatori	133
Investimenti in regresso	27
La piramide mondiale dei redditi	120
Le discussioni sul tasso ipotecario	14
Le regioni di montagna fra dipendenza e autonomia	103
L'industria tessile in montagna	106
Quando cedere la propria azienda?	
— I problemi di successione sono una cosa seria	2
Registro fondiario e diritti reali	131
Rincaro in % nel 1981 nei paesi del mondo occidentale	27
Svalutazione delle monete in 25 anni	99
Un esempio pratico di finanziamento aziendale	15
Venti anni di cooperazione nell'edilizia rurale	132

Federazione Raiffeisen Ticino, Mesolcina e Calanca

Assemblea della Federazione ad Aurigeno	117
La colonna del presidente	
della Federazione	9, 22, 30, 43, 60, 71, 85, 136 e 151
La relazione del presidente all'assemblea della Federazione	119
Partecipare all'assemblea della Federazione	85

Necrologi

Pio Bianda, Losone	138
Rolando Borelli, Morcote	23
Giuseppe Calori, Maroggia	96
Pietro Codiroli, S. Antonio Morobbia	23
Paolo Franscella, Mergoscia	62
Dario Govi, Monteggio	35
Ritter Martinenghi, Arogno	11
Camillo Olgiati, Montagnola	95
Giuseppe Pampuri, Genestrerio	138

Nuove sedi

Fervore di nuove sedi Raiffeisen	97
Nuove sedi Raiffeisen nel 1981	3
Bissone	94
Brione Verzasca	147
Capolago	139
Coldrerio	92
Ligornetto	36
Magadino	24
Mezzovico-Vira	24
Montagnola	109
Novaggio	140
Olivone	76
Sant'Antonino	74
Sementina	111
Valle Morobbia	73

Unione Svizzera delle Casse Raiffeisen

Pagina

Banca Centrale	
— Bilancio e conto profitti e perdite al 31 dicembre 1981	48
— Bilancio al 30 giugno 1982	89
— Bilancio al 30 settembre 1982	136
Congresso Raiffeisen a Bienne	
— Convocazione della 79 ^a assemblea dei delegati dell'Unione	39
— Convocazione dell'assemblea della Cooperativa di fideiussione	38
— Benvenuto del sindaco	50
— Programma e presentazione di Bienne	50
— Resoconto del congresso	77
— Assemblea della Cooperativa di fideiussione	100
Estensione dei servizi dell'Amministrazione Centrale:	
consulenza EED per Casse Raiffeisen	21
La Banca Centrale nel 1981	79
Nomina complementare nel Consiglio di amministrazione dell'Unione: avv. Paul Zbinden	56
Personale:	
— A riposo il segretario dell'Unione Paul Puppe	56
— Nuovo capo dell'Ufficio di revisione	3
— Nuovo redattore del «Messager Raiffeisen»	85
— Othmar Schneuwly da 40 anni nel movimento Raiffeisen ..	99
— Promozioni con effetto dal 1.1.1983	146

Varia

Arcobaleno d'autunno	121
Arzo - Tradizione natalizia scomparsa	150
Bassa Vallemaggia	90
Bienne, una presentazione	50
Bulgaria, paese vario e ospitale	5-6
Economie di riscaldamento in casa	
(Dalla guida elaborata dall'associazione svizzera per la media tecnologia)	
— Economie di riscaldamento in casa	7
— Come si trattiene il calore in casa?	17
— Isolamento dei muri	28
— Finestre e porte	40
— L'impianto di riscaldamento	57, 69, 86
— Il futuro promette nuove possibilità	108
— Chi si accinge a costruire	125
I tre telieri di G.B. Colomba di Arogno	
nella Chiesa parrocchiale di Ligornetto	44
La finestra aperta	134
La vita comincia a 70 anni	102
La viticoltura sulle rive dal Lago di Bienne	53
«Marz» di Ulisse Pocabelli	27
Lillà per la mamma	55
Nascita e scopi del centro sociale di Brione Verzasca	148
Nuovo libro di Reto Roedel	31
Ritorno sui monti (Valle Malvaglia)	47
S. Antonino ieri e oggi	33
Spigolature: «Nel mio e in altri campi» del prof. dott.	
Retto Roedel	10, 21, 31, 39, 59, 68, 88, 107, 124, 135 e 144
Tempi moderni - Regalo di Natale	150
Vita felice sull'Isola di San Pietro sul Lago di Bienne	54